



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/9516
1 December 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 1 ДЕКАБРЯ 1969 Г.
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По распоряжению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 8845 от 12 ноября 1969 г. (S/9503), имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности нижеследующее:

27 августа 1969 г. камбоджийские военные власти из округа Кирират, провинция Баттамбанг, захватили 3 тайландцев, незаконно проникших на камбоджийскую территорию в районе Кхбал Стунг. Захвачены были:

РЕАЧХАРИ БУНСОН родился в 1936 году в Кхао-Моеунг, округ Пракхон Чхай, провинция Рам, в Таиланде, сын Реачхари и неанг Пханн;

НАЙДИ РАТ родился в 1935 году в Сай Кхане, округ Вайнгеопхонг, провинция Лоеум в Таиланде, сын Пхата Найди и неанг Сода;

ЙОНГ ЮТ ПРАСЕТ родился в 1937 году в Донлабиенге, округ Сисат Чхайнали, провинция Соккортай, в Таиланде, сын Мунг Йонг Юта и неанг Кхие.

Утром 10 октября 1969 г. примерно в 08 ч. 50 м. две тайландские рыбацьи лодки нарушили камбоджийские территориальные воды примерно в 700 м к северо-западу от Кох-Верра, провинция Кох Конг. Эти лодки скрылись в направлении открытого моря под выстрелами охраняющих остров камбоджийцев, которые означали приказ сдаться.

В ночь с 16 на 17 октября 1969 года примерно в 22 ч. 00 м. ихмерский военный патруль захватил тайландскую моторную лодку

марки ЯНМАР мощностью 33 лошадиных силы, зарегистрированную под номером 2D №10.019, пассажиры которой занимались незаконной рыбной ловлей в камбоджийских территориальных водах приблизительно в 3 000 м к юго-западу от Чам Бама (Кок Конг). Все бывшие на борту лодки покинули ее, спасаясь вплавь.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против этих повторных нарушений территории и территориальных вод Камбоджи со стороны тайландских жителей и тайландских рыбацких лодок, сопровождавшихся незаконной рыбной ловлей. Оно потребовало, чтобы правительство Таиланда приняло соответствующие меры, чтобы не допустить повторения таких предосудительных действий.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ
Постоянный представитель Камбоджи